

Jahresbericht 2020  
Rapport annuel 2020

**oeku Kirche und Umwelt**  
**œco Eglise et environnement**



### **Eva Spehn**

In Harmonie mit der Natur zu leben, ist eine überlebenswichtige Aufgabe für uns Menschen. Die Kirche kann dazu einen wichtigen Beitrag leisten, und die oeku hilft ihr dabei.»

Eva Spehn ist wissenschaftliche Mitarbeiterin beim Forum Biodiversität an der Akademie der Naturwissenschaften SCNAT und seit Mai 2020 im Vorstand der oeku.



### **Dominik Bucher**

Kirchen für die Umwelt, weil auch die Generationen nach uns noch Freude an Gottes Schöpfung haben sollen.

Dominik Bucher ist Pfarreiseelsorger und seit Mai 2020 im oeku-Vorstand.

## **Inhalt**

Rückblick der Präsidentin	2
Bildungsoffensive Umweltmanagement	4
Umweltpraxis in Kirchgemeinden	6
Und siehe, es war sehr gut – SchöpfungsZeit 2020	8
Umweltpolitik	10
Öffentlichkeitsarbeit	12
Vereinsentwicklung	14
Bilanz, Jahresrechnung, Revisionsbericht	18
Bericht zur Jahresrechnung	20
Dank	22
Personen	25

## **Sommaire**

Rétrospective de la présidente	3
Formation en management environnemental	5
Pratiques environnementales dans les paroisses	7
Dieu vit que cela était bon – Un Temps pour la Création 2020	9
Politique environnementale	11
Relations publiques	12
Développement de l'association	15
Bilan, comptes annuels, rapport de vérification des comptes	18
Rapport financier	21
Remerciements	22
Personnes	25

## Liebe Leserin und lieber Leser, liebe oeku-Familie

Mit dem Seh-Sinn ist die Sinnes-Reihe zur SchöpfungsZeit vollständig. Im Jubiläumsjahr 2016 haben wir mit «*Ein Ohr für die Schöpfung*», dem Peter-Roth-Konzert und dem oeku-Ruf begonnen. Dieses Jahr haben wir mit dem Slogan «*Und siehe, es war sehr gut*» gefeiert. Mit dieser Bibelpassage lässt sich jedoch das vergangene Jahr 2020 nicht zusammenfassen. Denn eine Laune der Natur mit Namen Covid-19 hat unseren Alltag heftig verändert und herausgefordert. Wir haben unsere Mitgliederversammlung absagen und Abstimmungen und Wahlen schriftlich durchführen müssen. Trotzdem durften wir im Vorstand Dominik Bucher und Eva Spehn sowie auf der Fachstelle Andreas Frei für den Bereich praktisches Umweltmanagement willkommen heissen. Trotz Covid-19 konnten acht Zertifizierungen zum Grünen Güggel gefeiert werden.

Ich danke allen Mitarbeitenden für die hohe Flexibilität bei den notwendigen Umstellungen, die uns das Virus abgerungen hat. Auch die meisten Vorstandssitzungen haben online stattgefunden. Es galt, die Umsetzung der Organisationsentwicklung zu konkretisieren. Es ergab sich eine kleine, aber aussagekräftige Änderung im Arbeitsmotto für die Zukunft: «oeku Kirchen **für** die Umwelt».

Die Kontakte zur französischsprachigen Schweiz sind intensiviert worden und die oeku-Kommunikation ist für die Zukunft aufgegleist. Das wird für Sie alle auf der neuen Website sichtbar werden: *Und siehe, es war sehr gut!*

Gerne hätten wir unsern Einsatz für die Konzernverantwortungs-Initiative mit einem Abstimmungserfolg gefeiert. Zwar erreichte die Initiative das Volksmehr, jedoch nicht das Ständemehr. Nun müssen wir weiterhin Sensibilisierungsarbeit leisten.

Ich danke herzlich für alle Spenden und Kollekten, die trotz Corona eintrafen! Uns fehlt aber der physische Kontakt mit Ihnen allen und wir freuen uns, wenn bei Begegnungen wieder alle Sinne zum Zuge kommen dürfen. In diesem Sinne wünsche ich Ihnen und uns allen mit folgendem Gebet aus den SchöpfungsZeit-Unterlagen 2020 ein segensreiches Wirken für unsere Schöpfung:

«Gott, öffne uns die Augen, dass wir sehen, was zu sehen ist.  
Öffne uns die Ohren, dass wir hören, was zu hören ist.  
Öffne uns die Lippen, dass wir sagen, was zu sagen ist.  
Öffne uns die Hände, dass wir ändern, was zu ändern ist.  
Öffne uns die Zukunft, lass erscheinen in der Welt dein Reich.»

Vroni Peterhans-Suter, Präsidentin der oeku  
Niederrohrdorf, Februar 2021

## Chère lectrice, cher lecteur, chère famille d'œco,

C'est par la vue que se clôt la série thématique *d'Un Temps pour la Création* dédié aux cinq sens. En 2016, l'année du 30<sup>e</sup> anniversaire, nous avons commencé le cycle par «Tendre l'oreille à la Création», le concert de Peter Roth ainsi que l'appel d'œco. Cette année, nous avons choisi la devise «Dieu vit que cela était bon». Ce passage de la Bible ne permet pas toutefois de résumer le déroulement de l'année 2020. Car un caprice de la nature nommé Covid-19 a fortement bouleversé le cours de nos vies. Nous avons dû annuler l'assemblée générale et procéder aux votations et aux élections par voie écrite. Nous avons pu malgré tout accueillir au comité Dominik Bucher et Eva Spehn ainsi qu'Andreas Frei au secrétariat pour le domaine du management environnemental. Malgré le Covid-19, nous avons pu fêter huit certifications Coq Vert.

Je remercie ici tous les collaborateurs et collaboratrices pour leur grande flexibilité lors des changements imposés par le coronavirus. La plupart des séances du comité se sont déroulées en ligne. Il s'agissait de traduire concrètement les changements organisationnels. Une petite modification a été apportée à l'appellation de notre organisation, chargée de sens pour l'avenir: «œco Eglises **pour** l'environnement».

Les contacts avec la Suisse francophone se sont intensifiés et la stratégie de communication d'œco a été définie pour les années à venir. Ce sera visible pour vous tous sur le nouveau site Internet: et voici, *cela était bon* !

Nous aurions vivement souhaité pouvoir fêter par une réussite dans les urnes notre engagement actif en faveur de l'initiative pour des multinationales responsables. L'initiative a obtenu la majorité du peuple mais pas celle des cantons. Nous devons donc poursuivre le travail de sensibilisation.

Je tiens à remercier ici pour tous les dons et les collectes qui nous sont parvenus malgré le coronavirus! Ce qui nous manque, ce sont les contacts dans la vie réelle avec vous tous et nous attendons avec impatience que tous les sens puissent à nouveau être sollicités dans le cadre des rencontres. C'est dans cet esprit que je vous souhaite, ainsi qu'à nous tous, une action bénéfique pour notre Création au moyen de cette prière tirée des publications *d'Un Temps pour la Création 2020*:

Seigneur, ouvre-nous les yeux, pour que nous puissions voir ce qu'il y a à voir.

Ouvre-nous les oreilles, pour que nous entendions ce qu'il y a à entendre.

Ouvre-nous les lèvres, pour que nous disions ce qu'il y a à dire.

Ouvre-nous les mains, pour que nous changions ce qu'il y a à changer.

Ouvre-nous l'avenir, fais apparaître ton royaume dans ce monde.

## Bildungsoffensive im Umweltmanagement

Zu Beginn des Jahres sah alles ganz gut aus: Die Nachfrage nach dem Lehrgang für kirchliche Umweltberatende war so gross, dass die Verantwortlichen bei der oeku entschieden, den Kurs gleich doppelt zu führen. Der erste Kurs sollte im März 2020 beginnen, der zweite ein halbes Jahr später im September.

### Erster Kurs für kirchliche Bildungshäuser und Klöster

Erstmals wurde ein besonderer Kurs für leitende Personen aus kirchlichen Bildungshäusern ausgeschrieben. Zu den Kursorten zählten das Kloster Baldegg, das Lassallehaus in Edlibach und das Kloster Einsiedeln. Möglich geworden war dieser Schwerpunkt dank eines Entscheids des oeku-Vorstands, den Bereich Umweltpraxis auszubauen. Und dank der Bereitschaft von Andreas Frei, die vorerst auf ein Jahr befristete 50%-Stelle anzutreten. So konzipierte Andreas Frei gemeinsam mit Kurt Aufderegg die Lehrgänge und weitere Kurse für Einsteiger und Fortgeschrittene.

Bekannterweise verordnete der Bundesrat im März 2020 aufgrund der «ausserordentlichen Lage» rund um die Corona-Pandemie einen nationalen Lockdown – zwei Wochen vor Beginn des ersten Kurses. Nun war Flexibilität verlangt: Die 45 Teilnehmenden der drei Lehrgänge mussten sich erst mit neuen Kursdaten und später mit Online-Terminen arrangieren. Für die Kursleitung war das eine organisatorische und technische Herausforderung – durchaus auch mit anregenden Elementen! So unterstützte der Stellenleiter Kurt Zaugg die beiden Mitarbeiter bei der Produktion ihres ersten Youtube-Filmes, der beim Online-Lehrgang Verwendung fand.

Neben den beschriebenen Lehrgängen führte die oeku wo immer möglich regionale Kurse «Energie in Kirchen» und Vernetzungstreffen durch. Obwohl auch diese zum Teil online durchgeführt wurden, konnte der erwünschte Erfahrungsaustausch gewährleistet werden.

Ziel der Kurse ist die Verbreitung von Energie- und Umweltmanagement in Kirchen. Damit trägt die oeku zur Reduktion des Energieverbrauchs und des CO<sub>2</sub>-Ausstosses bei, weshalb die Kurse vom Bundesamt für Energie mitgetragen werden.



Am 4. September 2020 fand in Dübendorf ein Kurs zum Grünen Güggel statt – unter den damals gebotenen Bedingungen. Die Teilnehmenden solidarisierten sich dabei mit der Klimajugend, die gleichentags für einen verstärkten Klimaschutz auf die Strasse ging.

## Formation en management environnemental

Au début de l'année, les choses se présentaient très bien : la demande concernant le cycle de formation pour la fonction de conseillers en environnement des Eglises était si forte que les responsables d'œco avaient décidé de doubler le cours. Le premier cours devait commencer en mars 2020, le deuxième six mois plus tard, en septembre.

### Premier cours destiné aux maisons de formation des Eglises et aux monastères

Pour la première fois, un cours particulier a été annoncé pour les personnes ayant une fonction de direction dans les maisons de formation des Eglises. Les lieux prévus pour les cours étaient le couvent de Baldegg, la maison Lassalle à Edlibach et le couvent d'Einsiedeln. Cette opération était devenue possible grâce à la décision du comité d'œco de développer le domaine « pratiques environnementales ». Elle était devenue possible aussi grâce à la volonté d'Andreas Frei de s'engager dans ce poste à 50%, limité initialement à un an. Andreas Frei a donc mis au point avec Kurt Aufdereggen les cycles de formation ainsi que d'autres cours pour débutants et avancés.

Comme on le sait, le Conseil fédéral a décidé en mars 2020, en raison de la « situation extraordinaire » liée à la pandémie de coronavirus, un semi-confinement à l'échelon national – deux semaines avant le début du premier cours. Il s'agissait de faire preuve de souplesse : les 45 participants des trois cours ont dû s'accommoder, dans un premier temps, de nouvelles dates de cours et, plus tard, de rendez-vous en ligne. Pour les responsables des cours, c'était une difficulté supplémentaire sur le plan de l'organisation et de la technique – qui comportait aussi des aspects stimulants ! Ainsi, le directeur d'œco Kurt Zaugg a aidé les deux collaborateurs à produire leur premier film Youtube qui a été utilisé ensuite lors du cours donné en ligne.

A part les cours décrits plus haut, œco a donné chaque fois que c'était possible des cours régionaux « L'énergie dans les églises » et organisé des rencontres de coordination. Bien qu'il se soit déroulé en partie en ligne, l'échange d'information et d'expérience souhaité a pu être assuré.

Ces cours ont pour but de familiariser les églises avec la gestion de l'énergie et de l'environnement. œco contribue ainsi à la réduction de la consommation d'énergie et des émissions de CO<sub>2</sub>, raison pour laquelle ces cours reçoivent un soutien financier de l'Office fédéral de l'énergie.

Le 4 septembre 2020, une session du cours Coq Vert s'est tenue à Dübendorf – en respectant les conditions imposées alors. Les participants se sont montrés solidaires de la Jeunesse pour le climat qui manifestait le même jour pour une protection accrue du climat.

## Umweltpraxis in Kirchgemeinden

Die Validierung der reformierten Kirchgemeinde Schaffhausen-Buchthalen musste pandemiebedingt vom Sommer auf den Herbst verschoben werden. Das Umweltteam der reformierten Kirchgemeinde Herzogenbuchsee liess sich sogar vom Kirchenbrand am Weihnachtsabend nicht von seinem Weg abbringen: Im Oktober 2020 attestierte der Gutachter der Kirchgemeinde, alle Erfordernisse des Zertifikates Grüner Güggel zu erfüllen.

### **Bereits 30 Kirchgemeinden haben das Label Grüner Güggel**

Die beiden Beispiele stehen symbolisch für den Aufwand, dem sich die Kirchgemeinden in diesem besonderen Jahr stellen mussten. Trotz allem sind fünf Jahre nach der Einführung des UMS Grüner Güggel in der Schweiz bereits 30 Kirchgemeinden mit dem Umweltlabel zertifiziert. 2020 sind neben den genannten die katholischen Kirchgemeinden Lenzburg, Schöftland, Brugg und Olten, die kath. landeskirchliche Administration in Aarau sowie die ref. Kirchgemeinde Winterthur-Veltheim dazugekommen. Daneben haben sich die katholischen Gemeinden Köniz und Arbon sowie die reformierten Kirchgemeinden Stäfa und Dübendorf revalidieren lassen.

### **Für die Zukunft gerüstet**

Bei der Zertifizierungsstelle sind wir überzeugt, dass diese Gemeinden damit fitter sind für die Zukunft. Denn sie kennen ihre Verbrauchszahlen und können Erfolge besser kommunizieren. Dies haben auch einige Gesamtkirchgemeinden und Landeskirchen erkannt. So hat die grosse reformierte Zürcher Landeskirche ein breites Sensibilisierungsprojekt zum kirchlichen Umweltmanagement beschlossen. Aufgrund dieser Dynamik konnte die oeku weitere Ressourcen im Bereich Umweltpraxis aktivieren und die befristete Stelle von Andreas Frei Ende 2020 in eine feste Stelle umwandeln.

### **Projekt EcoEglise in der französischsprachigen Schweiz**

Am 4. Oktober 2020 wurde ein neues Projekt für die französischsprachige Schweiz gestartet: Auf der Website [www.ecoeglise.ch](http://www.ecoeglise.ch) können Kirchgemeinden ihre Umweltleistung über einen Online-Fragebogen eruieren. Neben dem Fragebogen beinhaltet [www.ecoeglise.ch](http://www.ecoeglise.ch) auch ganz praktische Vorschläge zur Verbesserung ihrer Umweltsarbeit. Das Projekt wird von oeku-Vorstandsmitglied François Périllon ehrenamtlich geleitet. Zur Trägerschaft gehören neben der oeku das Fastenopfer, Brot für alle, A Rocha und Stop Armut. Das Projekt ist erfolgreich: mehrere Kantonalkirchen aus den Kantonen Waadt, Genf, Neuenburg und Jura unterstützen das Projekt und rund 15 Kirchgemeinden analysieren bereits ihren ökologischen Fussabdruck. Obwohl wegen der Coronakrise keine Auftaktveranstaltungen durchgeführt werden konnten, ist das Projekt in der französischsprachigen Schweiz gut gestartet.



## Pratiques environnementales dans les paroisses

A cause de la pandémie, la date de la validation de la paroisse réformée de Schaffhouse-Buchthalen a dû être repoussée de l'été à l'automne. L'équipe « environnement » de la paroisse réformée de Herzogenbuchsee ne s'est pas écartée de son objectif, malgré l'incendie de l'église survenu le soir de Noël: en octobre 2020, l'expert a établi que la paroisse remplissait toutes les exigences pour obtenir le certificat Coq Vert.

### 30 paroisses ont déjà obtenu le label Coq Vert

Les deux exemples cités sont emblématiques de l'investissement consenti par les paroisses durant cette année particulière. Malgré tout, cinq ans après l'introduction du Système de Management Environnemental Coq Vert en Suisse, 30 paroisses ont été certifiées. En 2020, à part les paroisses citées, les paroisses catholiques de Lenzburg, Schöftland, Brugg et Olten, l'administration catholique cantonale d'Aarau ainsi que la paroisse réformée de Winterthur-Veltheim ont elles aussi été certifiées. Par ailleurs, les paroisses catholiques de Köniz et Arbon ainsi que les paroisses réformées de Stäfa et Dübendorf ont renouvelé leur certification.

### Bien équipées pour l'avenir

Au bureau de certification, nous sommes convaincus que ces paroisses sont ainsi bien équipées pour l'avenir. Car elles connaissent les chiffres relatifs à leur consommation et sont en mesure de communiquer leurs réussites. Quelques paroisses générales et Eglises cantonales en ont également pris conscience. Ainsi, l'Eglise cantonale réformée de Zurich a adopté un projet de sensibilisation étendu concernant le management environnemental dans les églises. En raison de cette dynamique, œco a pu dégager d'autres ressources dans le domaine de la pratique environnementale et faire du poste d'Andreas Frei, initialement limité jusqu'à fin 2020, un poste permanent.

### Projet EcoEglise en Suisse romande

Le 4 octobre 2020, un nouveau projet a démarré pour la Suisse romande: sur le site web [www.ecoeglise.ch](http://www.ecoeglise.ch), les paroisses peuvent évaluer leurs prestations environnementales à l'aide d'un questionnaire en ligne. A part ce questionnaire, [www.ecoeglise.ch](http://www.ecoeglise.ch) présente aussi des propositions pratiques pour améliorer le travail en faveur de l'environnement. Ce projet est dirigé bénévolement par François Périllon, membre du comité d'œco. EcoEglise est soutenu par œco ainsi que par Action de carême, Pain pour le prochain, A Rocha et StopPauvreté.

Le projet est déjà un succès: une grande partie des institutions religieuses cantonales de Vaud, Genève, Neuchâtel, Jura soutiennent le projet et d'autres devraient le rejoindre. Réformés, catholiques, églises libres, anglicans et d'autres confessions ont déjà indiqué leur intérêt. Et une quinzaine de paroisses se sont déjà manifestées pour lancer leur diagnostic. Malgré les vents contraires (COVID 19) ayant interdit les cérémonies de lancement, le projet avance dans un bonne humeur toute romande !

## Und siehe, es war sehr gut – SchöpfungsZeit 2020

Die SchöpfungsZeit fiel glücklicherweise auf eine etwas entspannere Phase der Pandemie. Sowohl Auftaktveranstaltungen als auch Schöpfungsgottesdienste konnten stattfinden. Der Abschluss der fünfjährigen Themenreihe mit dem Sehsinn kam in dieser sensiblen Zeit gut an. Die Pandemie hatte vielen Menschen bewusst gemacht, wie sehr wir Menschen Teil der Schöpfung sind. Auf der Homepage der oeku finden sich neuerdings liturgische Handreichungen für Gottesdienste nach dem römisch-katholischen Leseplan. Übersetzt wurde das Lesejahr A aus dem Buch «Eucharist and Laudato Si. Care for Our Common Home: Liturgical Resources to Celebrate a Catholic Season of Creation During September» des australischen Kolumbaner Missionars Charles Rue (Download: [www.schoepfungszeit.ch](http://www.schoepfungszeit.ch)).

### Auftaktveranstaltungen in Rheinfelden, Bern und Arbon

An der Auftaktveranstaltung im aargauischen Rheinfelden ging es um die Biodiversität: «Die SchöpfungsZeit ist geeignet, die Augen zu öffnen für den schleichenden Rückgang der Vielfalt», sagte das Rheinfelder Pfarrerehepaar Andreas Fischer und Jutta Wurm. Christen sollten «hinschauen, den Schmerz über den Verlust zulassen und aus dem Schmerz heraus aktiv werden».

In Bern fand eine ökumenische Feier in der Dreifaltigkeitskirche statt. Neben liturgischen Elementen und einer Predigt der anglikanischen Priesterin Helen Marshall über das Sehen und Handeln hat sich Alec von Graffenried, der Berner Stadtpräsident, den kritischen Fragen zur Konzernverantwortung gestellt. Motto des Anlasses war: «Wir schauen hin. Wir handeln. Für unsere Nächsten und Gottes Schöpfung.»

An der Auftaktveranstaltung in Arbon führten die Bilder des Fotografen Peter Haltmeier vor Augen, wie die Landschaft am Bodensee und das Seeufer immer wieder anders erscheinen. Es brauche Momente der Ruhe, um die Wunder der Schöpfung zu sehen und zu entdecken, meinte Pfarrerin Simone Dors.



## Dieu vit que cela était bon – *Un Temps pour la Création 2020*

*Un Temps pour la Création* coïncidait par chance avec une phase de la pandémie un peu moins tendue. Les cérémonies d'ouverture ainsi que les célébrations d'*Un Temps pour la Création* ont pu avoir lieu. Le sens de la vue qui marquait la fin d'une série thématique de cinq ans a trouvé bon accueil en cette période compliquée. La pandémie a fait prendre conscience à beaucoup de gens à quel point nous, les humains, sommes liés à l'ensemble de la Création. Des propositions liturgiques ont été mises à disposition sur le site [www.temps-pour-creation.ch](http://www.temps-pour-creation.ch). Elles suivent le lectionnaire de l'année liturgique A de l'Eglise catholique romaine. Ce sont des traductions du livre «Eucharist and Laudato Si. Care for Our Common Home: Liturgical Resources to Celebrate a Catholic Season of Creation During September» de Charles Rue, missionnaire australien.

### **Cérémonies d'ouverture à Rheinfelden, Berne et Arbon**

La cérémonie d'ouverture de Rheinfelden, en Argovie, était axée sur la biodiversité: «*Un Temps pour la Création* offre l'opportunité d'ouvrir les yeux face à la disparition silencieuse de la diversité», ont déclaré les deux pasteurs de Rheinfelden, mari et femme, Andreas Fischer et Jutta Wurm. Les chrétiens devraient «ouvrir les yeux, accueillir la douleur de la perte et, à partir de cette douleur, jouer un rôle actif».

A Berne, une célébration œcuménique a eu lieu à l'église de la Trinité. A côté des éléments liturgiques et d'une prédication de la pasteure anglicane Helen Marshall à propos de voir et agir, Alec von Graffenried, maire de Berne, a abordé les questions critiques liées à la responsabilité des multinationales. La cérémonie s'intitulait: «Nous ouvrons les yeux. Nous agissons. Pour nos prochains et pour la Création.»

Lors de la cérémonie d'ouverture à Arbon, les images du photographe Peter Haltmeier ont mis en évidence à quel point le paysage du lac de Constance et ses rives peuvent se présenter sous un jour varié. Il est nécessaire de trouver des moments de calme pour voir et découvrir les merveilles de la nature, estimait la pasteure Simone Dors.

Das Berner Gottesdienst-Team vor der Dreifaltigkeitskirche.

Foto: Heinz Bichsel.

L'équipe de la célébration œcuménique à Berne devant

l'église de la Trinité. Photo : Heinz Bichsel.

## Umweltpolitik

Kein Sonderstatus für den Flugverkehr! Im April unterstützte die oeku den Aufruf von Umweltverbänden, die Flugbranche in der Coronakrise nicht zu bevorzugen. Kurz vorher war die oeku der «Koalition Luft Umwelt und Gesundheit» KLUG beigetreten. KLUG vereint 27 Schweizer Organisationen, die sich für eine Reduktion der durch den Luftverkehr verursachten Emissionen von Treibhausgasen, Luftschadstoffen und Lärm einsetzen.

Zudem setzte sich die oeku für die Ablehnung des revidierten Jagdgesetzes ein. Der Positionsbezug erregte in kirchlichen Medien Aufmerksamkeit, so dass Kurt Zaugg-Ott für Auskünfte und Interviews gefragt war. In einer Medienmitteilung empfahl die oeku zudem die Annahme der Konzernverantwortungs-Initiative.

Im Mai beteiligte sich die oeku an der Vernehmlassung zur Agrarpolitik ab 2022 (AP22+) und forderte eine stärkere Berücksichtigung ökologischer Anliegen und des Klimaschutzes. Ebenso reagierte sie auf die Vernehmlassung eines Gegenvorschlags zur Gletscher-Initiative und empfahl gleich wie die Klima-Allianz, auf dem Gesetzesweg für die Schweiz das Ziel zu setzen, bis 2040 kein CO<sub>2</sub> mehr auszustossen.

Für die Reformierten Kirchen Bern-Jura-Solothurn erarbeitete die oeku einen Mitbericht zur Vernehmlassung zu einem Klimaschutzartikel in der Kantonsverfassung.

Mit mehr als 213 000 beglaubigten Unterschriften haben Natur- und Umweltschutzverbände am 8. September zwei nationale Volksinitiativen eingereicht: Die Biodiversitätsinitiative und die Landschaftsinitiative. Sie wollen damit den dramatischen Verlust an Artenvielfalt, die Zerstörung von Natur, Landschaft und Baukultur und den Bauboom ausserhalb der Bauzonen stoppen. Die oeku hatte die Unterschriftenbogen den oeku-Nachrichten 4/2019 beigelegt.



## Politique environnementale

Pas de statut spécial pour le trafic aérien ! En avril, œco a soutenu l'appel des associations environnementales à ne pas accorder de statut privilégié aux transports aériens durant la crise du coronavirus. Peu de temps auparavant, œco avait adhéré à la « Coalition environnement et santé pour un transport aérien responsable » CESAR. CESAR réunit 27 organisations suisses qui se mobilisent en faveur d'une réduction des émissions de gaz à effet de serre, des polluants atmosphériques et du bruit occasionnés par le trafic aérien.

En outre, œco s'est mobilisée pour le rejet de la révision de la loi sur la chasse. La prise de position a suscité l'attention des médias des Eglises, si bien que Kurt Zaugg-Ott a été sollicité pour apporter des éléments d'information et pour des interviews. Dans un communiqué de presse, œco a recommandé en outre d'accepter l'initiative pour des multinationales responsables.

En mai, œco a pris part à la consultation concernant la politique agricole à partir de 2022 (PA22+) et a demandé que l'on prenne en compte plus largement les intérêts écologiques et la protection du climat. L'association a réagi à la consultation relative à un contre-projet à l'initiative des glaciers et a recommandé, comme l'Alliance pour le climat, de fixer comme but pour la Suisse, par la voie législative, de ne plus émettre de CO<sub>2</sub> d'ici à 2040.

Pour les Eglises réformées Berne-Jura-Soleure, œco a rédigé un rapport conjoint pour la consultation relative à un article sur la protection du climat dans la Constitution cantonale.

Avec plus de 213 000 signatures valables, les associations de protection de la nature et de l'environnement ont déposé le 8 septembre deux initiatives populaires: l'initiative biodiversité et l'initiative paysage. Elles souhaitent ainsi stopper la perte dramatique de la diversité des espèces, la destruction de la nature, du paysage et des terres cultivées ainsi que la multiplication des constructions en dehors des zones à bâtir. œco avait joint un feuillet pour la collecte de signatures aux Nouvelles d'œco 4/2019.

Unterschriftenübergabe der Biodiversitäts- und Landschaftsinitiative in Bern. Kurt Zaugg-Ott, Nicola Knuchel und Kurt Aufdereggen sind auf dem Bild hinten links. Foto: Pro natura

Remise des signatures pour l'initiative biodiversité et paysage à Berne. Kurt Zaugg-Ott, Nicola Knuchel et Kurt Aufdereggen sont sur la photo derrière à gauche. Photo: Pro natura

## Öffentlichkeitsarbeit | Relations publiques

### Veranstaltungen der oeku oder mit Beteiligung der oeku\*

#### Manifestations organisées par œco ou auxquelles œco participait\*\*

- 8. Januar: Vorstellen des Umweltmanagements Grüner Güggel beim Dekanat Gossau in Bernhardzell (zg)
- 15. Januar: Vorstellung des kirchlichen Umweltmanagements an der Pastoralraumkonferenz der kath. Kirche Bern und Umgebung in Köniz (ak)
- 11. Juni 2020, Präsentation oeku und Grüner Güggel in der ref. Kirchgemeinde Lyss (ak)
- 27. Juni: Zertifizierungsfeier in der ref. Kirche Winterthur-Veltheim (FH)
- 28. Juni: Zertifizierungsfeier Grüner Güggel von kath. Brugg/Windisch, kath. Lenzburg, kath. Schöftland-Kölliken und Verwaltung kath. Landeskirche AG (vp, af, ak)
- 28. August: Präsentation «Energie in Kirchen» an der «Fachtagung Kirchenrenovation» in Oberdorf/SO (ak)
- 1. September: Ökumenische Feier zum Schöpfungstag in Bern (zg)
- 1. September: Ökumenischer Auftakt zur Schöpfungszeit in Rheinfelden
- 1./2. September: pastorale Veranstaltung zu «laudatio si» des bischöflichen Ordinariats St. Gallen (af)
- 3. September: Auftakt zur Schöpfungszeit im Botanischen Garten St. Gallen (DB, OS)
- 10. September: Klimakrise und Lebenssinn. Vortrag von Kurt Zaugg-Ott in Zofingen (zg)
- 12. September: Rezertifizierung der Pfarrei St. Josef in Köniz (zg, CHB)
- 13. September: Ökumenischer Gottesdienst zur Schöpfungszeit in Arbon
- 24. September: Ökumenische Impulsveranstaltung Kanton Zürich «Auf dem Weg zur Klimaneutralität – wo steht die Kirche» (af, ak)
- 27. September: Zertifizierungsfeier in kath. Kirche Olten (CHB)
- Ab Herbst starteten drei verschiedene Lehrgänge zum kirchlichen Umweltmanagement. 48 Personen nahmen an den Kursen in Uster, Dübendorf, Ostermundigen, im Kloster Baldegg, im Lassallehaus Bad Schönbrunn und an verschiedenen Zoom-Konferenzen teil. (ak/af)

\* Namenskürzel siehe Seite 28 \*\* Abréviation des noms, voir page 28

### oeku-Nachrichten: Schwerpunkte | Nouvelles d'œco: thèmes principaux

- |            |                         |                        |
|------------|-------------------------|------------------------|
| — 1/2020   | CO <sub>2</sub> -Budget | Budget CO <sub>2</sub> |
| — 2+3/2020 | Landwirtschaftspolitik  | Politique agricole     |
| — 4/2020   | Biodiversität           | Biodiversité           |
| —          |                         |                        |

Die Nummern 2 und 3 wurden in einer Doppelnummer zusammengefasst.

Les numéros 2 et 3 ont été réunis pour former un numéro double.

### oeku in der Presse | œco dans la presse

In der Presse und in online-Medien sind rund 40 Artikel zu Kirche und Umwelt erschienen. Eigene Texte haben wir für folgende Medien geschrieben: «Erleben, verstehen, handeln» von Vroni Peterhans (Feministisch-theologische Zeitschrift FAMA 1/2020); «Das Umweltlabel für Kirchen» von Kurt Aufderegg und «Den Worten Taten folgen lassen» von Kurt Zaugg-Ott (Ensemble Ref. BEJUSO Nr. 51); «Die Klimakrise ist nicht out» Interview mit Kurt Aufderegg, Andreas Frei (kath.ch vom 4.5.); «Aus den Augen, aus dem Sinn» von Eva Spehn et al. (forum-Kirche Nr. 16); «Biodiversität schützen, weil Gott inmitten der Biodiversität zuhause sein will» von Hans Ulrich Steymans (HOTSPOT 41 | 2020, Zeitschrift des Forum Biodiversität Schweiz); Gastkolumne von Feyna Hartman in

den «Bolderntexte» von Mai 2020; «Die Kirchen müssen das Ihre zum Klimaschutz beitragen» Kommentar von Kurt Zaugg-Ott zum CO<sub>2</sub>-Gesetz (kath.ch 12.6.); Interview mit Kurt Zaugg-Ott für die Horizonte-Sommerserie «Grüner Kirchengaargau» (horizonte-aargau 13.7.); «Etwas für die Umwelt tun!» Interview mit Andreas Frei (horizonte-aargau vom 27.7.); «Wir haben eine Verantwortung – auch den Wildtieren gegenüber» Interview zum Jagdgesetz von Kurt Zaugg-Ott (ref.ch); Sommerserie im Aargauer Pfarrblatt «Horizonte» zum Umweltmanagement Grüner Guggel. Weitere kürzere Texte und Meldungen in der SKZ Schweizerische Kirchenzeitung, im Gemeindebrief der Christkatholischen Kirchengemeinden Bern und Thun, im Pfarrblatt Bern, Vocevangolica, ref. Kirche Bülach, «Profil» Langenthal. Medienmitteilungen wurden unter anderem in folgenden Medien aufgenommen: kath.ch, Evangelisch-reformierte Kirche Schweiz EKS, notabene, kirchenbote-online, Limmattaler Zeitung, AGCK Schweiz, Evang-ref. Kirche Schweiz, Römisch-Katholische Kirche im Aargau, Ref. Kirche Burgdorf.

La teneur des communiqués de presse d'œco a été relayée par les médias des Eglises ainsi que par des médias laïques sur papier et en ligne (entre autres par: Protestinfo, cath.ch, cath.vd, perspectives, réformés, lafree.ch). Protestinfo a publié en septembre l'article: «Les Églises appelées à défendre le loup» avec Kurt Zaugg-Ott. Plusieurs médias ont présenté EcoEglise suite au lancement le 4 octobre 2020. Cath.ch a publié en décembre «Le projet EcoEglise prend pied en Suisse romande».



Erste Medienbeiträge zum Start von EcoEglise in der französisch-sprachigen Schweiz. Foto: Screenshot

Premiers articles dans les médias suite au lancement d'EcoEglise en Suisse romande. Photo: Screenshot

## œku in Radio und Fernsehen | œco à la radio et à la télévision

- 31. August: Radio Life Channel «Die Schöpfung feiern - Schöpfungszeit – ein Moment des Dankes / Die Schöpfungszeit soll vermehrt Eingang in die Kirchen finden» mit Kurt Zaugg-Ott
- 13. September: RSI, Tempo dello spirito, Meditazione biblica sul tema del creato, Kurt Zaugg-Ott
- 29. September 2020: Beitrag zur «Änderung des Jagdgesetzes» und zur «Konzernverantwortungs-Initiative», Sendung «Chilchestübli» auf Radio BeO kibeo, mit Kurt Aufderegg



## Vereinsentwicklung

### Verein und Mitglieder

Ende 2020 zählte der Verein oeku Kirche und Umwelt 625 Mitglieder. Die Mitgliederzahl ist leicht steigend. 2020 ist der Kollektivmitgliederbestand weiter gewachsen, währenddessen die Zahl der Einzelmitglieder leicht zurückging. Unser Mitgliederstamm setzt sich aus 338 Einzel- und 287 Kollektivmitgliedern zusammen.

Zu den Kollektivmitgliedern zählen Kirchgemeinden, Gesamtkirchgemeinden, Kantonalkirchen, Gemeinschaften, Hilfswerke und Erwachsenenbildungsstätten.

### Mitgliederversammlung

Auf eine Mitgliederversammlung hat der oeku-Vorstand aufgrund der Corona-Pandemie verzichtet. Damit der Vorstand dennoch erneuert und der Jahresbericht 2019 genehmigt werden konnte, hat die oeku-Fachstelle die Wahlen und Abstimmungen schriftlich durchgeführt. Die Beteiligung war erfreulich hoch. 137 Einzelmitglieder und 51 Kollektivmitglieder haben teilgenommen. Auf diesem Weg wurden die Jahresrechnung und der Jahresbericht 2019 genehmigt. Mit über 98 Prozent Zustimmung wurden die Biologin Eva Spehn aus Basel und der Pfarreiseelsorger Dominik Bucher aus Romanshorn in den Vorstand gewählt. Vroni Peterhans-Suter wurde als Präsidentin bestätigt.

### Vorstand

Im Februar hat sich der Vorstand zu seiner Reiraite in Villars-sur Glâne getroffen. Im Juni fand in Bern die letzte Präsenzsitzung statt. Am 1. September und am 17. November tagte der Vorstand in Videokonferenzen. Schwerpunkte waren der Abschluss der 2019 begonnen Organisationsberatung, die Aufnahme einer Kommunikationsberatung sowie die Verabschiedung eines Kommunikationskonzepts, das im kommenden Jahr umgesetzt werden soll. Heini Glauser hat auf die Mitgliederversammlung hin seinen Austritt aus dem Vorstand erklärt. Leider konnte er wegen des Lockdowns nicht offiziell verabschiedet werden. Heini Glauzers kritische Begleitung und sein Einbringen energiepolitischer und ökologischer Themen in die Vereinspolitik hat die Vorstandsarbeit wesentlich bereichert.

Mit den Ergänzungswahlen auf schriftlichem Weg besteht der oeku-Vorstand neu aus elf Mitgliedern. Die Präsidentin Vroni Peterhans-Suter, die Vizepräsidentin Feyna Hartman und die Quästorin Chantal Brun bilden den geschäftsführenden Ausschuss. Mit Eva Spehn ist neu eine Naturwissenschaftlerin mit Spezialwissen zur Biodiversität im Vorstand. Sie arbeitet beim Forum Biodiversität an der Akademie der Naturwissenschaften SCNAT in Bern. Dominik Bucher ist katholischer Theologe und vertritt die ökologisch sehr aktive Bodenseeregion im oeku-Vorstand.



## Développement de l'association

### Association et membres

A la fin de 2020, l'association œco Eglise et environnement comptait au total 625 membres, un nombre en légère hausse. En 2020, le nombre des membres collectifs a continué d'augmenter, tandis que celui des membres individuels a un peu reculé. La répartition est dès lors la suivante: 338 membres individuels et 287 membres collectifs.

Les membres collectifs sont des paroisses, des paroisses générales, des Eglises cantonales, des communautés religieuses, des organisations d'entraide et des centres de formation des adultes.

### Assemblée générale

Le comité d'œco a dû renoncer à l'assemblée générale, en raison de la pandémie de coronavirus. Pour que le comité puisse toutefois être renouvelé et que le rapport annuel 2019 soit approuvé, le secrétariat d'œco a organisé les élections et les votations par voie écrite. La participation était élevée, ce qui nous a réjouis. 137 membres individuels et 51 membres collectifs y ont pris part. C'est de cette manière que les comptes annuels et le rapport annuel 2019 ont été approuvés. Avec plus de 98 pour cent des voix, la biologiste Eva Spehn de Bâle et l'agent pastoral Dominik Bucher de Romanshorn ont été élus au comité. Vroni Peterhans-Suter a été confirmée dans sa fonction de présidente.

### Comité

En février, le comité s'est réuni à l'occasion d'une retraite à Villars-sur-Glâne. C'est en juin qu'a eu lieu à Berne la dernière réunion du comité en présentiel. Le 1<sup>er</sup> septembre et le 17 novembre, le comité s'est réuni dans le cadre de visioconférences. Parmi les points qui ont été abordés en priorités, on peut mentionner l'aboutissement du conseil en organisation commencé en 2019 et une réflexion de fond sur la communication d'œco. Celle-ci s'est faite avec l'aide d'un conseil externe et a permis l'adoption d'une conception générale à mettre en œuvre durant l'année 2021. Heini Glauser a annoncé sa démission du comité à l'échéance de l'assemblée générale. Malheureusement, il n'a pas été possible de le remercier officiellement en raison du semi-confinement. En apportant son regard critique et en amenant des thèmes relevant de la politique énergétique et de l'écologie dans la stratégie de l'association, Heini Glauser a enrichi de manière prépondérante le travail du comité.

Grâce aux élections complémentaires qui se sont déroulées par voie écrite, le comité d'œco se compose désormais de onze membres. La présidente Vroni Peterhans-Suter, la vice-présidente Feyna Hartman et la trésorière Chantal Brun forment le bureau. Avec l'arrivée d'Eva Spehn, une scientifique spécialisée dans la biodiversité fait maintenant partie du comité. Elle travaille au Forum Biodiversité à l'Académie suisse des sciences naturelles SCNAT à Berne. Dominik Bucher est un théologien catholique et représente au comité d'œco la région du lac de Constance, très active sur le plan écologique.

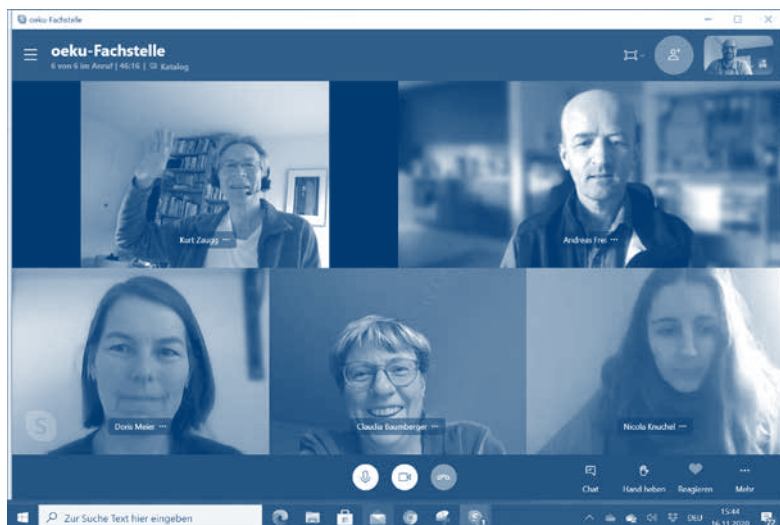
## Vereinsentwicklung (Fortsetzung)

### Fachstelle

Bei der Fachstelle arbeitete ab Januar zusätzlich der Umweltberater und Pfarrer Andreas Frei in einer Anstellung von 50 Prozent. Die bisherigen Mitarbeitenden sind Kurt Zaugg-Ott (70%, Stellenleitung, SchöpfungsZeit), Kurt Aufderreggen (60%, Umweltpraxis), Claudia Baumberger (70%, Buchhaltung, Redaktion oeku-Nachrichten) und Doris Meier (40%, Sekretariat). Insgesamt erreichte der Stellentat bei der oeku-Fachstelle neu 290 Prozente. Von August bis Dezember machte Nicola Knuchel ein Praktikum mit einem 60%-Pensum bei der oeku.

Da die beiden Büroräume den neuen Anforderungen nicht mehr genügten, fand innerhalb der Bürogemeinschaft eine Rochade statt. Die Fachstelle zügelte intern und richtete sich neu ein – unter erschwerten Umständen während der ersten Pandemiewelle.

Die SchöpfungsZeit-Materialien konnten im gewohnten Rhythmus erstellt werden. Die Planung für die Kurse für Umweltberatende hingegen geriet im Frühjahr durcheinander. Da Präsenzkurse verunmöglicht wurden, wurden sie auf die zweite Jahreshälfte verschoben. Dann verhinderte die zweite Welle die physische Durchführung. Innerhalb einer Woche stellten Kurt Aufderreggen und Andreas Frei die Kurse darum um und führten sie als Webinar mit Zoom durch (vgl. Seite 4). Schlussendlich konnte das Jahresprogramm mit gewissen Abstrichen dennoch erfolgreich durchgeführt werden.



Im Corona-Jahr 2020 fanden die meisten Sitzungen der Fachstelle (links) und des Vorstandes (rechts) digital auf Zoom statt.

En 2020, l'année du Covid, la plupart des réunions du secrétariat (à gauche) et du comité (à droite) se sont déroulées en ligne via Zoom.

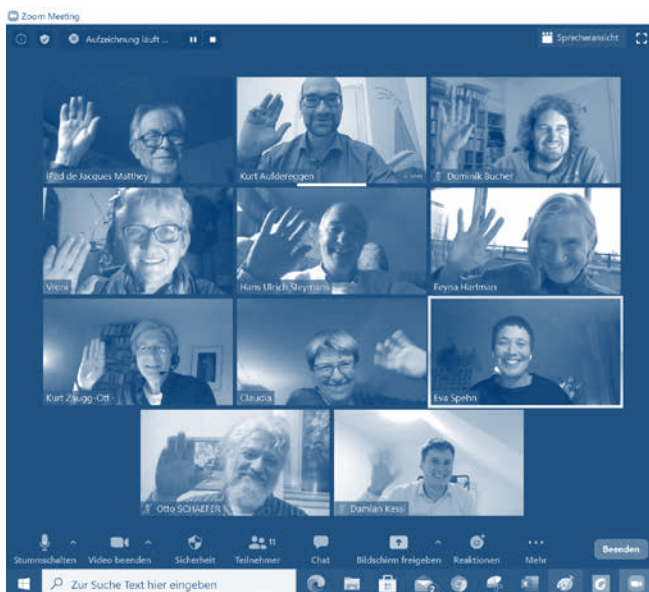
## Evolution de l'association (suite)

### Secrétariat

Au secrétariat, Andreas Frei, conseiller en environnement et pasteur, a occupé à partir de janvier un poste à 50%. Les autres collaborateurs sont Kurt Zaugg-Ott (70%, directeur, *Un Temps pour la Création*), Kurt Aufderreggen (60%, pratiques environnementales), Claudia Baumberger (70%, comptabilité, rédaction des Nouvelles d'œco) et Doris Meier (40%, secrétariat). Au total, les postes de travail représentaient donc au secrétariat d'œco 290 pour cent. D'août à décembre, Nicola Knuchel a effectué un stage auprès d'œco (poste de 60%).

Suite à ces changements, le secrétariat a envisagé une nouvelle répartition des places de travail dans les locaux loués par œco. Il a fallu procéder à un déménagement interne ce qui, durant la première vague de la pandémie, s'est avéré assez compliqué.

Le matériel d'*Un Temps pour la Création* a pu être produit selon le rythme convenu. La planification des cours destinés aux conseillers en environnement a été en revanche chamboulée au printemps. Comme les cours en présentiel n'étaient plus possibles, ils ont été repoussés à la seconde moitié de l'année. Mais alors, la deuxième vague a empêché qu'ils aient lieu en présentiel. En l'espace d'une semaine, Kurt Aufderreggen et Andreas Frei ont totalement remanié les cours et ils ont eu lieu sous forme de webinaires via Zoom (cf. page 5). Finalement, le programme annuel a pu se dérouler avec succès, malgré certaines suppressions.



# Bilanz, Jahresrechnung, Revisionsbericht

## Bilan, comptes annuels, rapport de vérification des comptes

### Bilanz per 31. Dezember 2020 Bilan au 31 décembre 2020

<b>AKTIVEN</b>	<b>ACTIFS</b>		
1100 Kasse	Caisse		149.80
1200 Postkonto	Compte postal	229 974.84	
1340 Raiffeisen Bern Firmenanlagekonto	Compte de placement Raiffeisen Berne		63 821.80
1342 Raiffeisen Köniz Sparkonto	Compte d'épargne Raiffeisen Köniz		845.82
1345 Alternative Bank Sparkonto	Compte d'épargne Banque alternative	49 999.15	
1350 Valiant Mietkaution	Caution pour le loyer Valiant		20 817.05
1380 Wertschriftenbestand Bern	Titres et valeurs Berne		60 000.00
1381 Wertschriftenbestand Köniz	Titres et valeurs Köniz	120 000.00	
1400 Debitoren	Débiteurs		482.95
1401 Verrechnungssteuer	Impôt anticipé		257.25
1500 Mobililar (pro memoria)	Mobilier (pour mémoire)		1.00
1800 Publikationenbestand (pro memoria)	Publications (pour mémoire)		1.00
<b>Total Aktiven</b>	<b>Total actifs</b>		<b><u>546 350.66</u></b>
<b>PASSIVEN</b>	<b>PASSIFS</b>		
2100 Kreditoren	Créditeurs		1 470.30
2200 Reservefonds	Fonds de réserve		274 000.00
2201 Fonds für Projekte und Publikationen	Fonds destiné aux projets et aux publications		98 000.00
2500 Transitorische Passiven	Passifs transitoires		25 978.75
2600 Vereinsvermögen 01.01.2020	Fortune de l'association 01.01.2020	189 460.50	
Verlust	Perte		- 42 558.89
Vereinsvermögen 31.12.2020	Fortune de l'association 31.12.2020	146 901.61	146 901.61
<b>Total Passiven</b>	<b>Total passifs</b>		<b><u>546 350.66</u></b>

#### Revision Jahresrechnung der oeku 2020

Sehr geehrter Herr Präsident, sehr geehrte Damen und Herren

Wir haben heute in Bern die Jahresrechnung 2020 und die Bilanz per 31. Dezember 2020 der oeku geprüft.

Unsere Revision erfolgte aufgrund der Statuten und gesetzlichen Bestimmungen, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Jahresrechnung auf der Basis von Stichproben, Analysen, Erhebungen und Befragungen. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsgrundsätze sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

In der Rechnung 2020 steht dem Ertrag von CHF 479'557.27 ein Aufwand von CHF 522'116.16 gegenüber. Die Rechnung schliesst mit einem Verlust von CHF 42'558.89.

Die Bilanz weist per 31. Dezember 2020 an Aktiven und Passiven den Betrag von CHF 546'350.66 aus. Das Vermögen der oeku beträgt einschliesslich Fonds und Rückstellungen CHF 518'901.61.

Aufgrund des Verlustes und der aktuell schwierig voraussehbaren finanziellen Auswirkungen der Stellenaufstockung ist der Finanzplanung weiterhin grosse Aufmerksamkeit zu schenken.

Das ausgewiesene Rechnungsergebnis und die Vermögenslage der oeku stimmen mit der Buchhaltung überein. Wir empfehlen deshalb der Mitgliederversammlung, die Jahresrechnung 2020 zu genehmigen und dem Vorstand sowie der Rechnungsführerin Décharge zu erteilen.

Mit freundlichen Grüssen



Margrit Renfer



Louis Bucher

<b>Jahresrechnung 2020</b>	<b>Comptes annuels 2020</b>	<b>Budget 2020</b>	<b>Rechnung 2020</b>
<b>AUFWAND</b>	<b>DEPENSES</b>		
<b>Aufwand Personal</b>	<b>Dépenses personnel</b>		
3100 Löhne	Salaires	270 000.00	312 851.60
3200 Personalversicherungen	Assurances du personnel	60 000.00	64 177.85
3300 Aufträge, externe Honorare	Mandats, honoraires externes	500.00	0.00
3400 Weiterbildung Mitarbeitende	Formation continue des collaborateurs/trices	3 000.00	1 033.90
<b>Aufwand Arbeitsstelle</b>	<b>Dépenses secrétariat</b>		
4100 Büromiete, inkl. Nebenkosten	Loyer du bureau, y compris les charges	20 500.00	23 244.60
4200 Telefon	Téléphone	800.00	669.60
4300 Büromaterial	Matériel de bureau	900.00	230.45
4400 Büroeinrichtungen, Unterhalt	Mobilier de bureau, entretien	1 000.00	4 053.24
4450 EDV-Erneuerung	Renouvellement du matériel informatique	1 000.00	1 327.50
4500 Porti	Port	600.00	400.00
4600 Spesen Beauftragte/Sekretariat	Frais des responsables/secrétariat	1 000.00	1 069.10
4700 Bücher, Abos	Livres, abonnements	500.00	395.89
4800 Verschiedenes	Divers	300.00	0.00
<b>Aufwand Verein und Projekte</b>	<b>Dépenses association et projets</b>		
5100 Allgemeiner Verwaltungsaufwand	Dépenses administratives générales	1 000.00	817.45
5101 Webauftritt	Site Internet	3 000.00	18 498.80
5200 Mitglieder (MV, Jahresbericht)	Membres (Assemblée générale/Rapport annuel)	7 000.00	4 676.20
5300 Versand oeku-Nachrichten	Envoi des Nouvelles d'oeco	3 800.00	2 708.00
5400 Drucksachen und Eigenpublikationen	Imprimés et publications d'oeco	12 200.00	10 160.50
5600 Aktion SchöpfungsZeit	Action Un Temps pour la Création	33 000.00	38 115.70
5700 Veranstaltungen und Projekte	Manifestations et projets	44 000.00	32 122.48
5800 Spesen Vorstand, Arbeitsgruppen	Frais comité, groupes de travail	8 000.00	5 563.20
9000 Verlust	Perte		522 116.16 - 42 558.89
		<b>472 100.00</b>	<b>479 557.27</b>
<b>ERTRAG</b>	<b>RECETTES</b>		
6100 Beiträge Einzelmitglieder	Cotisations membres individuels	17 000.00	16 886.00
6200 Beiträge Kollektivmitglieder	Cotisations membres collectifs	72 000.00	80 995.20
6300 Kollekten	Collectes	50 000.00	37 618.93
6400 Spenden	Dons	50 000.00	61 963.40
6500 Unterstützungsbeitrag KIKO	Contribution de soutien KIKO	30 000.00	30 873.00
6600 Unterstützungsbeitrag RKZ	Contribution de soutien RKZ	15 000.00	15 000.00
6600 Unterstützungsbeitrag Fastenopfer	Contribution de soutien Action de carême	15 000.00	15 000.00
6700 Honorare (Vorträge, Artikel, Beratungen)	Honoraires (conférences, articles, conseils)	4 000.00	2 138.00
6800 Erträge aus Publikationen	Recettes générées par les publications	3 500.00	6 466.45
6810 SchöpfungsZeit Publikationen	Publications Un Temps pour la Création	25 000.00	22 984.51
6820 Spenden, Kollekten SchöpfungsZeit	Dons, collectes Un Temps pour la Création	50 000.00	43 975.30
6850 Projektbeiträge	Contributions de soutien à des projets	140 000.00	144 927.10
6880 Wertschriftenerfolg	Résultats des titres	500.00	735.00
6900 Bank- und Postzinsen	Intérêts (banques et poste)	100.00	0.38
		<b>472 100.00</b>	<b>479 557.27</b>

Revisionsbericht 2020

Rapport de vérification  
des comptes de 2020

## Bericht zur Jahresrechnung

Den Einnahmen von 479 557.27 Franken stehen im Berichtsjahr Ausgaben von 522 116.16 Franken gegenüber, womit ein Verlust von 42 558.89 entstanden ist.

Die Corona-Krise, die neue 50%-Stelle, vergrösserte Büroräumlichkeiten, der Relaunch der Website, wie auch der verstärkte Einsatz der oeku in der französischsprachigen Schweiz haben zum negativen Geschäftsabschluss beigetragen. Dank des umsichtigen Handelns des Vorstands in den Vorjahren war die oeku trotzdem jederzeit liquide. Das grösste Dankeschön gilt aber Ihnen, liebe Spender und Spenderinnen für die Unterstützung in dieser ungewissen Zeit: In der Summe sind die bei uns im Jahr 2020 eingegangenen Spenden und Kollekten (Konten 6300, 6400 und 6820) nur wenig geringer als im Vorjahr. Zahlreiche Kirchgemeinden haben uns statt der ausgefallenen Kollekten mit einer grosszügigen Spende bedacht. Vielen Dank!

Erfreulich auf der Einnahmenseite ist die stete Zunahme der Beiträge von Kollektivmitgliedern, ein Zuwachs, der vor allem auf Kirchgemeinden mit dem Grünen Güggel zurückzuführen ist. Bei den Erträgen aus Publikationen fällt der Einsatz des Umwelthandbuchs «Es werde grün» in den Lehrgängen positiv ins Gewicht. Der Verkauf der Unterlagen zur SchöpfungsZeit hat weniger eingebracht als budgetiert, weil einige Kirchgemeinden keine SchöpfungsZeit feiern konnten.

Bei den Löhnen und Personalversicherungen sind die Ausgaben grösser als budgetiert, da wir per 1. Januar 2020 eine neue 50%-Stelle geschaffen haben. Das vorgesehene Budget für den Web-Auftritt haben wir stark überschritten, weil wir den Relaunch unserer Website angegangen sind und dafür ein externes Büro engagiert haben. Auch die Ausgaben für die SchöpfungsZeit sind über dem Budget, dies, weil wir im Jahr 2020 sämtliche reformierten, römisch-katholischen und christkatholischen Pfarrämter in der französischsprachigen Schweiz kostenlos mit den Unterlagen beliefert haben. Auf der anderen Seite haben wir weniger Ausgaben bei den oeku-Nachrichten, da diese nur drei- statt viermal erschienen, bei den Mitgliedern, weil keine Mitgliederversammlung stattfand, ebenso beim Posten «Veranstaltungen und Projekte», zumal viel online stattgefunden hat.

Der Vorstand ist sich bewusst, dass mit all den obgenannten Tätigkeiten auf die Reserven zurückgegriffen werden muss. Er wird dies alles genau beobachten und verantwortungsvoll entscheiden.

Wir freuen uns, wenn Sie uns weiterhin ideell und finanziell unterstützen. Die vorerst auf ein Jahr begrenzte Stelle für das Umweltmanagement wird ab 2021 zu 60% weitergeführt und ein weiterer Stellenausbau für die französischsprachige Schweiz ist vorgesehen. Dazu müssen wir neue Gelder akquirieren. Nur so können wir den wachsenden Anfragen von Kirchgemeinden nachkommen und ihnen helfen, den ökologischen Fussabdruck zu verringern. Nur so wird der Coq vert bald auch in der französischsprachigen Schweiz abheben.

## Rapport de la trésorière

Les recettes de l'exercice 2020 s'élèvent à 479 557.27 francs, tandis que les dépenses atteignent 522 116.16 francs; il en résulte donc une perte de 42 558.89 francs.

La crise du coronavirus, le nouveau poste à 50%, des locaux de travail plus grands, le réaménagement du site Internet ainsi que l'implication accrue d'œco en Suisse romande sont autant de facteurs qui ont contribué à ce résultat final négatif. Grâce à la gestion prudente du comité durant les années précédentes, l'association est restée malgré tout solvable en tout temps. Nous vous adressons un immense merci, chers donateurs et donatrices, pour le soutien apporté durant cette période incertaine: au total, les montants des dons et des collectes que nous avons réceptionnés en 2020 (comptes 6300, 6400 et 6820) ne sont que légèrement inférieurs à l'exercice précédent. De nombreuses paroisses nous ont fait un don substantiel à la place des collectes qui n'avaient pas pu avoir lieu. Mille fois merci!

Un fait réjouissant sur le plan des recettes, c'est l'augmentation constante des contributions provenant des membres collectifs, une hausse que l'on doit surtout aux paroisses Coq Vert. Concernant les recettes générées par les publications, l'utilisation du guide pratique dans les cycles de formation joue un rôle positif. La vente du matériel *d'Un Temps pour la Création* a été inférieure à ce que prévoyait le budget, car certaines paroisses n'ont pas pu célébrer *Un Temps pour la Création*.

Concernant les salaires et les assurances du personnel, les dépenses sont plus élevées que ce qui figurait dans le budget, car nous avons créé le 1<sup>er</sup> janvier 2020 un nouveau poste de travail à 50%. Nous avons dépassé beaucoup le budget qui était prévu pour le site Internet, car nous avons entrepris de réaménager notre site et avons sollicité à cet effet une agence externe. Les dépenses en lien avec *Un Temps pour la Création* excèdent le budget car en 2020, nous avons fourni gratuitement le matériel à toutes les paroisses protestantes, catholiques-romaines et catholiques-chrétiennes de Suisse romande. Par ailleurs, nous avons des dépenses inférieures pour les Nouvelles d'œco, car elles n'ont paru que trois fois au lieu de quatre; les dépenses sont également plus faibles pour le poste «membres», car il n'y a pas eu d'assemblée générale. Le poste «Événements et projets» est en diminution, car beaucoup de manifestations se sont déroulées en ligne. Le comité est conscient de la nécessité de puiser dans les réserves. Il suit la situation avec attention et prendra des décisions responsables.

Nous serions très heureux de pouvoir continuer de bénéficier de votre soutien sur le plan des idées et des finances. Le poste de gestion environnementale limité à un an au départ est reconduit et passe à 60% à partir de 2021; il est prévu aussi d'étoffer les postes pour la Suisse romande. A cet effet, nous devons trouver des fonds supplémentaires. C'est la seule façon de répondre aux demandes accrues venant des paroisses et de les aider à réduire leur empreinte écologique. C'est aussi la condition pour que le Coq Vert puisse bientôt prendre son envol en Suisse romande.

## Dank

Wir danken allen Institutionen, die oeku Kirche und Umwelt 2020 durch Spenden, Kollekten, Mitgliederbeiträge und andere Zuwendungen unterstützt haben. Ein grosser Dank geht auch an die hier nicht namentlich aufgeführten privaten Spenderinnen und Spender.

**Aadorf:** Kath. Kirchgemeinde Aadorf-Tänikon | **Aarau:** Ref. Landeskirche Aargau | Röm.-kath. Kirche im Aargau | Christkath. Kirchgemeinde | **Aarberg:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Aarburg:** Ref. Kirchgemeinde | **Aarwangen:** Ref. Kirchgemeinde | **Adliswil:** Reformierte Kirche Sihltal | **Aesch:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Aesch-Pfeffingen | **Affoltern i.E.:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Allschwil:** Christkath. Landeskirche Basel-Landschaft | Ref. Kirchgemeinde Allschwil/Schönenbuch | **Alt St. Johann:** Kath. Pfarramt | **Altendorf:** Evang.-ref. Landeskirche Uri | **Ammerswil:** Ref. Pfarramt | **Amriswil:** Kath. Kirchgemeinde | **Andelfingen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Arbon:** Evang. Kirchgemeinde | Kath. Kirchgemeinde | **Areuse:** Fondation des retraités spirituelles de la communauté de Grandchamp | **Arosa:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Arth:** Röm.-kath. Pfarramt | **Baar:** Vereinigung der Katholischen Kirchgemeinden des Kantons Zug | **Bad Zurzach:** Pfarreiverband Zurzach-Studental | **Baldegg:** Kloster Baldegg | **Balgach:** Evang. Kirchgemeinde | **Balsthal:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Bärschwil:** Kath. Pfarramt | **Basel:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Gundeldingen-Bruderholz | Konferenz der Mennoniten der Schweiz (KMS), Conférence Mennonite Suisse (CMS) | Ref. Kirchgemeinde Basel-West | **Beatenberg:** Ref. Kirchgemeinde | **Beinwil SO:** Röm.-kath. Pfarramt | **Beinwil am See:** Ref. Kirchgemeinde | **Belfaux:** Paroisse cath. | **Bellach:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Bellikon:** Kath. Pfarramt St. Josef | **Bellinzona:** Comunità evang. rif. di Bellinzona e dintorni | **Belp:** Ref. Kirche Belp-Belpberg-Topfen | Röm.-kath. Pfarrei Heiliggeist | **Berg am Irchel:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Flaachtal | **Bergdietikon:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Bergdietikon:** Kath. Pfarreizentrum Bergli | **Berikon:** Kath. Pfarramt St. Mauritius | **Berlingen:** Evang. Kirchgemeinde | **Bern:** Ref. Kirchen Bern-Jura-Solothurn / Bereich Gemeindedienste und Bildung | Röm.-kath. GesamtKirchgemeinde Bern und Umgebung | Brot für alle | Evangelisch-reformierte Kirche Schweiz EKS | Christkath. Kirchgemeinde | Evang.-luth. Kirche | Evang.-ref. Kirchgemeinde Bethlehem | Evang.-ref. Kirchgemeinde Bümpliz | Evang.-ref. Kirchgemeinde Heiliggeist | Evang.-ref. Kirchgemeinde Paulus | Kath. Fachstelle Religionspädagogik | Kath. Kirche Region Bern, Kirche im Dialog | Kath. Pfarramt St. Mauritius und St. Antonius | Ref. Kirchgemeinde Frieden | Ref. Kirchgemeinde Johannes | Ref. Kirchgemeinde Markus | Ref. Kirchgemeinderat Petrus | Röm.-kath. Pfarramt St. Marien | Universität Bern, Dekanat der Theologischen Fakultät | **Berneux:** Paroisse protestante de Bernex-Confignon | **Beromünster:** Kath. Pfarramt St. Stephan, Pastoralraum Michelsamt | **Bernévésin:** Commune Ecclésiastique cath.-rom. | **Biel-Bienne:** Christkatholische Kirche der Schweiz | Ev.-ref. Gesamtkirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde Bruder Klaus | Röm.-kath. Pfarramt Christ-König | Cure Sainte-Marie, communauté francophone | **Binningen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Binningen-Bottmingen | **Birmensdorf ZH:** Kath. Kirche | Ref. Kirchgemeinde Birmensdorf-Aesch | **Birmenstorf AG:** Kath. Pfarramt | **Birsfelden:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Bischofszell:** Kath. Kirchgemeinde | **Bolligen:** Ref. Kirchgemeinde | **Bonstetten:** Ref. Kirchgemeinde | **Bremgarten BE:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Matthäus Bern und Bremgarten | **Brienz:** Ref. Kirchgemeinde | **Brugg:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Brügg:** Ref. Kirchgemeinde Bürglen | **Brunnaden:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Unteres Neckertal | **Brunnen:** Institut Ingenbohl | **Bubikon:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Buchberg:** Ref. Kirchgemeinde Buchberg-Rüdlingen | **Buchrain:** Kath. Kirchgemeinde Buchrain Perlen | **Buchs AG:** Ref. Kirchgemeinde Buchs-Rohr | **Buchs SG:** Kath. Pfarramt Buchs-Grabs | **Bülach:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Pfarrei Dreifaltigkeitskirche | Kabel, kirchliche Anlaufstelle für Lehrlingsfragen | **Büren SO:** Seelsorgeverband Büren-St. Pantaleon-Nuglar-Seewen | **Burgdorf:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Cham:** Kloster Heiligkreuz | **Chavannes-près-Renens:** Paroisse évangélique de Chavannes-Epenex | **Chêne-Bourg:** Paroisse protestante de Chêne | **Chur:** Evang.-Ref. Landeskirche Graubünden | **Commugny:** Paroisse de Terre-Sainte Céligny | **Cordast:** Ref. Kirchgemeinde Pfarramt | **Dachsen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Laufen am Rheinfall | **Dagmersellen:** Kath. Pfarramt, Pastoralraum Hürntal | **Däniken:** Röm.-kath. Pfarramt | **Davos-Dorf:** Evang. Kirchgemeinde Davos Dorf/Laret | **Davos-Platz:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Kirchgemeinde Davos | **Delémont:** Paroisse réformée | **Diessbach:** Ref. Kirchgemeinde | **Dietikon:** Ref. Kirchgemeinde | **Dietlikon:** Ref. Kirchgemeinde | **Dornach:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Dornach-Gempen-Hochwald | **Dottikon:** Röm.-kath. Pfarramt | **Dübendorf:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Dübendorf-Schwerzenbach | Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Dulliken:** Pfarrei der Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Dürnten:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Düssnang:** Kath. Kirchgemeinde Fischen | **Ebikon:** Kath. Pfarramt | **Ebmatingen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Maur | **Ebnat-Kappel:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Edlibach:** Lassalle-Haus Bad Schönbrunn | **Egerkingen:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Eglisau:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde Glattdelden-Eglisau-Rafz | **Einigen:** Christkath. Kirchgemeinde Thun | **Elm:** Evang.-ref. Kirchgemeinden Elm und Matt-Engli | **Embrach:** Röm.-kath. Kirchgemeinde St. Petrus Embrachertal | **Emmen:** Kath. Pfarramt | **Emmenbrücke:** Evang.-ref. Pfarramt Gerliswil, Reformierte Kirche Emmen-Rothenburg | Kath. Pfarramt Gerliswil | **Ennenda:** Ref. Kirchgemeinde | **Ernenbach ZH:** Ref. Kirchgemeinde | **Erlinsbach SO:** Kath. Pfarramt | **Ermatingen:** Kath. Pfarramt | **Eschenbach SG:** Kath. Pfarramt | **Eschenz:** Kath. Kirchgemeinde Untersee-Rhein | **Fällanden:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Flamatt:** Ref. Kirchgemeinde Wünnewil-Flamatt-Überstorf | **Flawil:** Evang. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Pfarrei St. Laurentius | **Frauenfeld:** Evang. Kirchenrat des Kts. Thurgau, Kanzlei | Evang. Kirchgemeinde, Ressort Diakonie | Kath. Kirchgemeinde FrauenfeldPLUS | Ref. Spitalseelsorge Kantonsspital | **Frauenkappelen:** Ref. Kirchgemeinde | **Fribourg:** Justitia et Pax | Monastère de Montorge | Paroisse réformée | **Frutigen:** Ref. Kirchgemeinde | **Füllinsdorf:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Frenkendorf-Füllinsdorf | **Gebenstorf:** Ref. Kirchgemeinde Birmenstorf-Gebenstorf-Turgi | **Genève:** Eglise protestante | Paroisse protestante de Champel-Malagnou | Paroisse protestante de Saint-Pierre | Paroisse réformée suisse-allemande | **Gersau:** Kath. Pfarrei | **Givisiez:** Cure cath. Givisiez/Granges-Paccot | **Glarus:** Evang.-ref. Landeskirche Kt. Glarus | Ref. Kirchgemeinde Glarus-Riedern | **Goldach:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Goldiwil:** Ref. Kirchgemeinde Goldiwil-Schwendibach |



## Remerciements

Nous remercions toutes les institutions qui ont soutenu œco en 2020 par des dons, des collectes, des cotisations et d'autres contributions. Nous remercions aussi très sincèrement, sans les nommer, tous les donateurs et donatrices privés.

**Gossau:** Evang. Kirchgemeinde Gossau-Andwil | **Grand-Lancy:** Eglise catholique-chrétienne du canton de Genève | **Greifensee:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Pfarrramt Johannes XXIII | **Gretzenbach:** Röm.-kath. Pfarrramt | **Grindel:** Röm.-kath. Pfarreien Bärschwil und Grindel | **Grindelwald:** Evang.-ref. Pfarrramt | **Grossaffoltern:** Ref. Kirchgemeinde | **Grub:** Kath. Kirchgemeinde | **Grünigen:** Ref. Pfarrramt | **Günsberg:** Kath. Pfarrramt | **Hägenschwil:** Kath. Pfarrramt | **Hägglingen:** Kath. Pfarrramt | **Heerbrugg:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Berneck/Heerbrugg | **Heiden:** Evang. Pfarrramt | **Hergiswil:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Herisau:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Herrliberg:** Kath. Pfarrei St. Marien | **Herzach:** Röm.-kath. Seelsorgeverband Homberg | **Herzogenbuchsee:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Hettlingen:** Ref. Kirchgemeinde | **Hilterfingen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Hinterkappelen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Wohlen | **Hinwil:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Hittnau:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Hitzkirch:** Kath. Kirchgemeinde | **Hochdorf:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Hombrechtikon:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Horgen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Horn:** Evang. Kirchgemeinde | **Horw:** Kath. Pfarrramt St. Katharina | Ref. Kirche | **Hüntwangen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Wil-Hüntwangen-Wasterkingen | **Ilanz:** Ilanzer Dominikanerinnen | **Ins:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Ittigen:** Reformierte Kirche Ittigen | **Jegenstorf:** Ref. Kirchgemeinde Jegenstorf-Urtenen | **Katbrunn:** Kath. Pfarrramt | **Kehrsatz:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Kestenholz:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Kilchberg ZH:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Pfarrramt | **Kirchberg BE:** Ref. Kirchgemeinde | **Kirchlindach:** Ref. Kirchgemeinde | **Kleindöttingen:** Kath. Pfarrramt | **Klingnau:** Kath. Pfarrramt | **Kloster Fahr:** Priorat der Benediktinerinnen Kloster Fahr | **Kloten:** Ref. Kirchgemeinde | **Kölliken:** Ref. Kirchgemeinde | **Köniz:** Röm.-kath. Pfarrramt St. Josef | Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Konolfingen:** Kath. Pfarrramt, Pfarrei Auferstehung | **Koppigen:** Ref. Kirchgemeinde | **Kriens:** Missions- und Anbetungsschwestern von der Heiligen Familie MASF | **Künten:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Langnau i.E.:** Ref. Kirchgemeinde | **Lausanne:** Chailly – La Cathédrale | **Lauterbrunnen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Le Noirmont:** Unité Pastorale Le Noirmont-Les Bois | **Leibstadt:** Kath. Pfarrramt St. Fridolin und St. Antonius | **Lenzburg:** Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Leuggern:** Kath. Pfarrramt | **Liestal:** Ref. Kirchgemeinde Liestal-Seltisberg | **Lugano:** Chiesa evangelica riformata nel Ticino | **Luzern:** Fastenopfer | Katholische Kirche Stadt Luzern | Röm.-kath. Kirchgemeinde St. Maria zu Franziskanern | Spitalschwesterengemeinschaft von Luzern | Pfarrramt St. Karl | Pfarrramt St. Leodegar | Provinzialat Schweizer Kapuziner | Ref. Kirche Stadt Luzern | Röm.-kath. Pfarrei St. Anton - St. Michael Luzern | Schweizerischer Katholischer Frauenbund SKF | Voyage-Partage | **Lyss:** Ref. Kirchgemeinde Lyss | **Magden:** Christkath. Kirchgemeinde Magden Olsberg | **Malleray:** Paroisse reformée | **Malters:** Ref. Kirchgemeinde | **Männedorf:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Märstetten:** Pfarrramt Märstetten | **Masein:** Evang. Kirchgemeinde | **Matt:** Evang. Kirchgemeinde | **Meggen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Meggen Adligenswil Udligenswil | **Meilen:** Ref. Kirchgemeinde | **Meiringen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Meisterschwanden:** Pfarrramt Bruder Klaus | **Melchnau:** Ref. Kirchgemeinde | **Menzingen:** Institut der Schwestern vom Hl. Kreuz | Kath. Pfarrramt Menzingen | **Messen:** Ref. Kirchgemeinde | **Möhlin:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Möriken:** Ref. Kirchgemeinde Holderbank-Möriken-Wildeggen | **Moutier:** Paroisse catholique-romaine | **Münchenbuchsee:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Münchwilen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Münchwilen-Eschlikon | **Münsingen:** Ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Mulden:** Kath. Pfarrramt | **Muri AG:** Kath. Pfarrei | Ref. Kirchgemeinde | **Muri BE:** Ref. Kirchgemeinde Muri-Gümligen | **Murten:** Evang.-ref. Kirche Kanton Freiburg | **Muttetz:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Näfels:** Franziskanerkloster | **Nebikon:** Kath. Pfarrramt | **Neuenegg:** Ref. Kirchgemeinde | **Neuenhof:** Kath. Pfarrramt Neuenhof und Killwangen | **Neuhausen a. Rhf.:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Neuheim:** Kath. Pfarrramt | **Nidau:** Ref. Kirchgemeinde | **Niedergösgen:** Kath. Pfarrramt | **Niederurnen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Niederuzwil:** Kath. Kirchgemeinde Henau-Niederuzwil | **Niederwil:** Kath. Pfarrramt Niederwil | **Oberägeri:** Kath. Kirchgemeinde | **Oberburg:** Ref. Kirchgemeinde | **Oberentfelden:** Kath. Pfarrramt St. Martin | **Oberlunkhofen:** Ref. Kirchgemeinde Kelleraut | **Oberrieden:** Röm.-kath. Pfarrramt Heilig Chriz | **Obersaxen:** Kath. Kirchgemeinde Obersaxen-Mundaun | **Oberuzwil:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Oberwil BL:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Oberwil-Therwil-Ettingen | Pfarrramt St. Peter und Paul | **Oberwil im Simmental:** Ref. Kirchgemeinde | **Oberwil-Lieli:** Kath. Pfarrramt St. Michael | **Obfelden:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Oetwil am See:** Ref. Kirchgemeinde | **Olten:** Kapuzinerkloster | Röm.-kath. Kirchgemeinde Olten/Starrkirch-Wil | **Opfikon:** Ref. Kirchgemeinde Opfikon-Glattbrugg | **Orpund:** Ref. Kirchgemeinde Gottstatt | **Ostermundigen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Pfarrramt Guthirt | **Ottenbach:** Ref. Kirchgemeinde | **Pfäffikon ZH:** Kath. Kirchgemeinde Pfäffikon ZH | Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Pfungen:** Kath. Kirche St. Pirminius | **Pieterlen:** Ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde St. Martin | **Pratteln:** Pfarrei St. Anton | **Rapperswil SG:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Rapperswil-Jona | Kapuzinerkloster | **Reichenbach im Kandertal:** Ref. Kirchgemeinde | **Reiden:** Ref. Kirchgemeinde Reiden und Umgebung | **Reinach BL:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Kirchgemeinde | **Reute:** Evang. Kirchgemeinde Reute-Obereg | **Rheinau:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Rheinfelden:** Ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Pfarrei Rheinfelden-Magden-Olsberg | **Riehen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Riehen-Bettingen | **Rifferswil:** Evang.-ref. Pfarrramt | **Ringgenberg:** Ref. Kirchgemeinde | **Roggwil BE:** Ref. Kirchgemeinde | **Roggwil TG:** Evang. Kirchgemeinde | **Romanshorn:** Evang. Kirchgemeinde Romanshorn-Salmsach | Kath. Kirchgemeinde | **Rombach:** Ref. Kirchgemeinde Kirchberg AG | **Rothenburg:** Pfarrei St. Barbara | **Rothrist:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Rudolfingen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Trüllikon-Truttikon | **Rudolfstetten:** Pastoralraum am Mutschellen, Pfarrei Christkönig Rudolfstetten-Bergdietikon | **Rüeggisberg:** Ref. Pfarrramt | **Rüegsau:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Rüschegg Gampbach:** Ref. Kirchgemeinde Rüschegg | **Rüschlikon:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Russikon:** Ref. Kirche | **Rüthof:** Christkatholische Landeskirche Aargau | **Safenwil:** Ref. Kirchgemeinde

**Saint-Imier:** Paroisse catholique | **Sarmenstorf:** Kath. Pfarramt | Sarnen: Verband der Evangelisch-reformierten Kirchgemeinden Obwalden | Schaffhausen: Christkath. Kirchgemeinde | **Schaffhausen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Schaffhausen-Buchthalen | Kath. Pfarramt St. Maria | Kath. Pfarramt St. Peter | Ref. Kirchgemeinde St. Johann-Münster | **Schneisingen:** Kath. Pfarramt, Pfarrei St. Nikolaus | **Schöfflisdorf:** Ref. Kirchgemeinde Wehntal | **Schöffland:** Kath. Pfarramt | Ref. Kirchgemeinde | **Schönenwerd:** Christkath. Pfarramt | Röm.-kath. Kirchgemeinde Schönenwerd-Eppenberg-Wöschnau | **Schötz:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Dagmersellen | **Schwanden Gl:** Evang. Kirchgemeinde | **Schwellbrunn:** Ref. Kirchgemeinde | **Schwyz:** Kapuzinerkloster | **Seeberg:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Senwald:** Kath. Pfarramt | **Seuzach:** Kath. Pfarramt St. Martin | **Sirnach:** Evang. Kirchgemeinde | Kath. Pfarramt St. Remigius | **Solothurn:** Ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Pfarramt St. Ursen und St. Maria | **Speicher:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Pfarramt Speicher-Trogen-Wald | **Spiez:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Pfarramt Bruder Klaus | **St. Gallen:** Kirchliche Erwachsenenbildung der Evang.-ref. Kirche des Kt. St. Gallen | Evang.-ref. Kirchgemeinde St. Gallen-Centrum | Evang.-ref. Kirchgemeinde Straubenzell | Evang.-ref. Kirchgemeinde Tablat | Evang.-ref. Pfarramt Kantonsspital St. Gallen | Kath. Administration des Kantons St. Gallen | Kath. Pfarramt Heiligkreuz | Röm.-kath. Kirchgemeinde St. Maria | Spitalseelsorge Kantonsspital | **St. Margarethen TG:** Kath. Kirchgemeinde Sirnach | **St. Margrethen:** Kath. Pfarramt St. Margrethen | **St. Stephan:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **St. Urban:** Kath. Pfarramt Maria Himmelfahrt | **St. Ursen:** Pfarramt St. Ursen | **Stadel:** Ref. Kirchgemeinde Stadlerberg | **Stäfa:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Staufen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Stauffberg | **Steffisburg:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Steinach:** Kath. Pfarramt | **Steinebrunn:** Kath. Kirchgemeinde Steinebrunn | **Steinhausen:** Kath. Pfarramt | **Stettlen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Suhr:** Ref. Kirchgemeinde Suhr-Hunzenschwil | **Sulgen:** Evang. Kirchgemeinde | Kath. Pfarrei St. Peter und Paul | **Sumiswald:** Ref. Kirchgemeinde | **Sursee:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Pfarrei St. Georg | **Sutz-Lattrigen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Sutz | **Tenniken:** Ref. Kirchgemeinde Tenniken-Zunzgen | **Thal:** Evang. Kirchgemeinde Thal-Lutzenberg | Steyler Missionare | **Thalwil:** Ref. Kirchgemeinde | **Thayngen:** Kath. Pfarramt | **Thun:** Evang.-ref. Gesamtkirchgemeinde | **Thusis:** Ref. Pfarramt Thusis und Masein | **Tramelan:** Paroisse évangélique réformée | **Trimmis:** Kath. Kirchgemeinde Trimmis/Says | **Trin:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Trin, Pleiv evangelica-reformada Trin | **Trubschachen:** Ref. Kirchgemeinde | **Tschugg:** Ref. Kirchgemeinde Erlach-Tschugg | **Tübach:** Kath. Pfarramt | **Turbenthal:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Turbenthal-Wila | **Überstorf:** Kath. Pfarrei | **Unterseen:** Ref. Kirchgemeinde | **Unterstammheim:** Ref. Kirchgemeinde Stammheim | **Uster:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Kath. Kirchgemeinde Sutz | **Utigen:** Ref. Kirchgemeinde Kirchdorf | **Utzenstorf:** Ref. Kirchgemeinde | **Uznach:** Kath. Kirchgemeinde Obersee | Evang. Kirchgemeinde Uznach und Umgebung | **Vaduz, Fürstentum Liechtenstein:** Evang. Kirche im Fürstentum Liechtenstein | **Vessy:** Communauté chrétienne latino-américaine | **Vicosoprano:** Chiesa evangelica riformata di Bregaglia | **Villars-sur-Glâne:** Gemeinschaft der Laienmissionarinnen | **Wabern:** Röm.-kath. Pfarramt St. Michael | **Wädenswil:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Walchwil:** Röm.-kath. Pfarramt St. Johannes der Täufer | **Wald:** Evang.-ref. Pfarramt | **Walenstadt:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Walenstadt-Flums-Quarten | Kath. Pfarramt | **Walkringen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Wallisellen:** Kath. Pfarramt St. Antonius | **Wattwil:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Mittleres Toggenburg | **Weggis:** Luzerner Seepfarreien Greppen-Weggis-Vitznau | **Weinfelden:** Kath. Landeskirche des Kantons Thurgau | **Wettingen:** Ref. Kirchgemeinde Wettingen-Neuenhof | **Wetzikon:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Widen:** Kath. Pfarramt Eggenwil-Widen | Ref. Kirchgemeinde Bremgarten-Mutschellen | **Widnau:** Kath. Pfarrei | **Wiesendangen:** Kath. Pfarramt St. Stefan | **Wil SG:** Evang. Kirchgemeinde | Kapuzinerkloster | **Willisau:** Kath. Kirchgemeinde | **Winterthur:** Evang.-ref. Kirchgemeinde Oberwinterthur | Evang.-ref. Kirchgemeinde Veltheim | Evang.-ref. Kirchgemeinde Winterthur-Stadt | Ref. Kirchgemeinde Töss | Ref. Kirchgemeinde Winterthur Seen | **Wislikofen:** Röm.-kath. Pfarramt Kaiserstuhl | **Wittnau:** Kath. Pfarramt | **Wohlen AG:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Wolhusen:** Kath. Pfarramt | **Worb:** Ref. Kirchgemeinde | **Würenlingen:** Kath. Pfarramt | **Würenlos:** Kath. Pfarramt St. Maria | Ref. Kirchgemeinde | **Wynau:** Kirchlicher Bezirk Oberaargau KBO | Ref. Kirchgemeinde | **Wynigen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Zäziwil:** Ref. Kirchgemeinde Grossehöstetten | **Zeiningen:** Kath. Pfarramt | **Zizers:** Evang. Kirchgemeinde | Kath. Pfarramt | **Zofingen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | Röm.-kath. Pfarramt | **Zollikerberg:** Diakoniewerk Neumünster, Schwesterngemeinschaft | **Zollikofen:** Evang.-ref. Kirchgemeinde | **Zufikon:** Kath. Pfarramt | **Zug:** Gemeinschaft der Liebfrauschwestern | **Zumikon:** Evang.-ref. Kirche | **Zürich:** Deutschschweizerische Kirchenkonferenz (KiKo) | Röm.-kath. Zentralkonferenz der Schweiz (RKZ) | Evang.-ref. Landeskirche Kt. Zürich, Abt. Lebenswelten | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich, Geschäftsstelle | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich Kirchenkreis 2 | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich Kirchenkreis 3 | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich Kirchenkreis 6 | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich, Kirchenkreis 9 | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich Kirchenkreis 11 | Evang.-ref. Kirchgemeinde Zürich Kirchenkreis 12 | Christkath. Kirchgemeinde | Kath. Erlöserpfarrei | Kath. Frauenbund Zürich | Kath. Kirchgemeinde Maria Lourdes Zürich Seebach | Kath. Pfarramt Allerheiligen | Kath. Pfarramt Dreikönigen | Pfarrei Bruder Klaus Zürich | Religiös-soziale Fraktion der ref. Kirchensynode Kt. Zürich | Röm.-kath. Kirchgemeinde St. Konrad | **Zuzgen:** Röm.-kath. Pfarramt

### Wichtigste, langjährige Unterstützer der oeku

Bundesamt für Energie BFE

Ref. Kirchen Bern-Jura-Solothurn Refbejus

Deutschschweizerische Kirchenkonferenz KIKO

Röm.-Kath. Zentralkonferenz RKZ

Fastenopfer FO

Wir danken für die langjährige Unterstützung!

### Les soutiens les plus importants d'œco depuis des années

Office fédéral de l'énergie OFEN

Eglises réformées Berne-Jura-Soleure

Deutschschweizerische Kirchenkonferenz KIKO

Conférence centrale catholique romaine de Suisse

Action de Carême AdC

Nous remercions pour le soutien fidèle!

## Personen (Stand Ende 2020) | Personnes (état fin 2020)

### Vorstand | Comité

**Chantal Brun (CHB)**, Bern, Jugendarbeiterin Pfarreien St. Josef Köniz und St. Michael Wabern, Quästorin der oeku|trésorière œco Eglise et environnement

**Dominik Bucher (DB)**, Romanshorn, Pfarreiseelsorger

**Feyna Hartman (FH)**, Meilen, Landschaftsarchitektin, Mitglied der Kirchenpflege, Initiatorin Grüene Güggel Meilen, oeku-Vizepräsidentin | vice-présidente œco Eglise et environnement

**Damian Kessi (DK)**, Bern, wissenschaftlicher Assistent bei der Evangelisch-reformierten Kirche Schweiz EKS

**Antje Kirchhofer-Griasch (AKG)**, Aarau, christkath. Pfarlerin, Mitglied der Kommission «Nachhaltiges Bistum»

**Jacques Matthey (JM)**, Chêne-Bougeries, théologien

**François Périllon (FP)**, Lausanne, spécialiste des transports et organiste

**Vroni Peterhans-Suter (VP)**, Niederrohrdorf, Bäuerin und Katechetin, Vorstandsmitglied von andante (Verband europäischer Frauenverbände), Präsidentin der oeku | présidente œco Eglise et environnement

**Otto Schäfer (OS)**, La Neuveville, Dr. phil. nat., pasteur et biologiste

**Eva Spehn (ES)**, Basel, wissenschaftliche Mitarbeiterin beim Forum Biodiversität an der Akademie der Naturwissenschaften SCNAT.

**Hans Ulrich Steymans OP (HUS)**, Fribourg/Freiburg, Prof. Dr. theol., Dominikanerpater und Professor für Altes Testament und Biblische Umwelt an der Universität Freiburg

### Revisoren | Réviseurs

**Louis Bucher**, Wohlen AG, lic. rer. pol.

**Margrit Renfer**, Lengnau BE, Biobäuerin, Kauffrau

Die oeku dankt allen für das ehrenamtliche Engagement im Vorstand, in der KUM, in der SchöpfungsZeit-Arbeitsgruppe und in der Revision. Dank gebührt auch allen Institutionen, die ihre Mitarbeitenden für die Arbeit in Vorstand, KUM und der AG SchöpfungsZeit freistellen. Dazu zählen insbesondere die Evangelisch-reformierte Kirche Schweiz EKS, die röm.-kath. Kirche des Kantons Aargau, die christkatholische Kirche der Schweiz, die röm.-kath. Kirche des Kantons Zürich, die evang.-ref. Landeskirche des Kantons Zürich, die evangelisch-reformierte Kirche des Kantons St. Gallen und die reformierte Kirche des Kantons Waadt.

### AG SchöpfungsZeit | Groupe de travail

#### Un Temps pour la Création

**Chantal Brun**, **Damian Kessi**, **Antje Kirchhofer-Griasch**, **Jacques Matthey**, **Daniel Schmid Holz**, **Sylvain Durgnat**

### Fachstelle | Secrétariat

**Kurt Zaugg-Ott (zg)**, Dr. theol., Stellenleiter | directeur (70%)

**Kurt Aufdereggen (ak)**, lic. phil., Umweltbeauftragter | délégué à l'environnement (60%)

**Claudia Baumberger (cb)**, dipl. phil. nat., Buchhaltung, Sekretariat, Redaktion | comptabilité, secrétariat, rédaction (70%)

**Andreas Frei (af)**, Umweltmanagement | gestion environnementale (50%)

**Doris Meier (dm)**, Sekretariat | secrétariat (40%)

**Nicola Knuchel (nk)**, Praktikantin | stagiaire (60%)

### Kommission kirchl. Umweltmanagement | Commission écogestion

**Jeannette Behringer**, Dr. rer. pol., Fachbereich Gesellschaft und Ethik in der Abteilung Lebenswelten der Evangelisch-reformierten Landeskirche des Kantons Zürich, Präsidentin KUM (bis Juni 2020), **Daniel Ott**, Synodalrat Kath. Kirche im Kanton Zürich, **Andreas Frei**, Umweltberater, Naska GmbH Zürich, **Feyna Hartman**, Vorstand oeku, **Markus Wentink**, Fachstelle Bildung und Propstei, Röm.-Kath. Kirche im Aargau, **Gaby Zimmermann**, Gemeindeleiterin Kath. Pfarrei Romanshorn, **Kurt Aufdereggen**, Fachstelle oeku, Sekretariat KUM

œco Eglise et environnement remercie toutes les personnes qui s'engagent bénévolement au comité, au sein de la commission écogestion en milieu ecclésial KUM et dans le cadre de la révision des comptes. Nous remercions aussi toutes les institutions qui accordent à leurs collaborateurs et collaboratrices du temps pour travailler au comité. Nous citons en particulier l'Eglise évangélique réformée de Suisse EERS, l'Eglise catholique-romaine du canton d'Argovie, l'Eglise catholique chrétienne de la Suisse, l'Eglise catholique-romaine du canton de Zurich, l'Eglise évangélique-réformée du canton de Zurich, l'Eglise évangélique-réformée du canton de Saint-Gall, et l'Eglise évangélique réformée du canton de Vaud.

### oeku Kirche und Umwelt

Über 800 Kirchgemeinden, kirchliche Organisationen und Einzelpersonen tragen den ökumenischen Verein oeku Kirche und Umwelt. Dieser bezweckt, die Bewahrung der Schöpfung im Leben und im Zeugnis der Kirchen zu verankern.

Der ehrenamtlich tätige Vorstand und die Fachstelle in Bern erarbeiten jährlich Unterlagen zur «SchöpfungsZeit» und unterstützen Kirchgemeinden und Kantonalkirchen bei der Umweltsarbeit. Sie vergeben das Umweltlabel «Grüner Guggel» und beziehen Stellung zu umweltpolitischen Vorlagen.

### œco Eglise et environnement

Plus de 800 paroisses, organisations liées à l'Eglise ainsi qu'un grand nombre de particuliers soutiennent l'association œcuménique œco Eglise et environnement. Elle a pour but d'ancrer la sauvegarde de la Création dans la vie et le témoignage des Eglises.

Le comité actif à titre bénévole et le secrétariat d'œco à Berne publient chaque année des documents à l'occasion d'*Un Temps pour la Création* et soutiennent les paroisses et les Eglises cantonales dans leur travail en faveur de l'environnement. Ils délivrent l'écolabel *Coq Vert* et prennent position sur des questions de politique environnementale.

